

Berlin, le 30.8.87

Très cher Monsieur Richert,

ayant trouvé dans un très ancien document le nom de la famille Richert d'origine de St Ulrich, je me permets de m'adresser à vous. Dans les archives de la ville de Fribourg (Breisgau) se trouve-t-il - comme vous le savez peut-être vous-même - depuis l'année 1965, la copie d'un document extraordinairement intéressant portant sur la première guerre mondiale. Il s'agit du journal de M. Dominick Richert, né le 4 mai 1893 à St Ulrich. En 337 pages M. Dominick Richert, raconte ce qu'il a vécu au front de l'Est et de l'Ouest. Ce n'est que rarement qu'un récit historique m'a autant fasciné que ce journal rédigé en un style simple, mais extrêmement précis (et bien écrit).

Il est mentionné à la fin du journal que l'auteur était rentré après la guerre dans son village natal où vivaient ses parents et sa soeur.

J'ai su par le service de renseignements téléphoniques qu'à St Ulrich, deux familles portant le nom de Richert y auraient toujours leurs domiciles. Puisque votre village ne dépasse pas le nombre de 200 habitants, je vous suppose être un parent de M. Dominick Richert. Voilà donc la raison pour laquelle je vous écris.

Les descriptions de Dominick Richert sont claires et précises, mais on ne sait rien de sa propre biographie outre ses années de guerre. Je ne sais pas, par exemple, s'il a rédigé son journal tout de suite après la guerre ou s'il a attendu des longues années ou même sa retraite avant de se mettre au travail.

Je vous serais extrêmement reconnaissant si vous me pouviez donner réponse à quelques questions que voici:

Jusqu'à quand est-ce que M.Dominick Richert a-t-il vécu à St Ulrich?

Quand et avec qui est-ce qu'il s'est marié? Est-ce qu'il a des petits-enfants? (Seriez vous-même par hasard le fils ou le petit fils de M.Dominick Richert ou de sa soeur?)

A qui est-ce que je pourrais m'adresser afin de savoir davantage au sujet de M.Richert?

Je serais très heureuse d'obtenir bientôt une votre réponse de je vous remercie à l'avance de vous avoir donné de la peine.

Recevez, Monsieur, mes meilleurs sentiments

Angelika Tramm

P.S. Deux coupons-réponse internationaux sont joints à cette lettre.